

# dreame

## DREAME T30 Flex

Akumulátorový tyčový vysávač  
Akumulátorový tyčový vysavač

### Používateľský manuál

### Uživatelský manuál

Ilustrácie v tomto návode slúžia len na informáciu. Pozrite si skutočný produkt.  
Ilustrace v tomto návodu slouží pouze pro informaci. Podívejte se na skutečný produkt.

**Výrobca / Výrobce**

Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

**Vyrobené v Číne / Vyrobeno v Číne**

**Dovozca pre SR / Dovozece pro ČR:**

WESTech, spol. s r.o., Stará Vajnorská 17,  
831 04 Bratislava, Telefon: +421 2 4445 4090  
<https://online.westech.sk/>

## OBSAH

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY .....  | 3  |
| PREHĽAD SPOTREBIČA .....            | 5  |
| INŠTALÁCIA .....                    | 8  |
| ULOŽENIE SPOTREBIČA .....           | 9  |
| NABÍJANIE .....                     | 9  |
| POUŽÍVANIE SPOTREBIČA .....         | 10 |
| STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA .....        | 11 |
| TECHNICKÉ ÚDAJE .....               | 14 |
| ČASTO KLADENÉ OTÁZKY .....          | 15 |
| ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV ..... | 15 |
| INFORMÁCIE O WEEE .....             | 15 |

## ĎAKUJEME VÁM

ZA ZAKÚPENIE TOHTO VYSÁVAČA DREAME.

### Rýchly štart registrácie

Vitajte a zaregistrujte si účet Dreame naskenovaním QR kódu.

Máte k dispozícii **Používateľský manuál** a **Špeciálne ponuky**.



Vysoko kvalitný produkt je navrhnutý pre optimálny výkon. Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa produktu, kontaktujte nás: [aftersales@dreame.tech](mailto:aftersales@dreame.tech).

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

**PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY (PRE TENTO SPOTREBIČ).** Nedodržanie upozornení a pokynov môže mať za následok zásah elektrickým prúdom, požiar a/alebo vážne zranenie.

**VAROVANIE** - Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia:

- Tento spotrebič je určený len na použitie v interiéri.
- Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a viac a osoby s fyzickými, zmyslovými, intelektuálnymi nedostatkami alebo obmedzenými skúsenosťami alebo znalosťami pod dohľadom rodiča alebo opatrovníka, aby sa zabezpečila bezpečná prevádzka a zabránilo sa akémukoľvek riziku. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Vysávač nie je hračka. Deti sa s týmto zariadením nesmú hrať ani ho obsluhovať. Pri používaní vysávača v blízkosti detí buďte opatrní. Nedovoľte deťom čistiť alebo udržiavať vysávač bez dozoru rodiča alebo zákonného zástupcu.
- Nepoužívajte vysávač vonku alebo na mokrom povrchu. Vysávač používajte iba na suché vnútorné povrchy. Nedotýkajte sa zástrčky ani žiadnej časti vysávača mokrými rukami.
- Aby ste znížili riziko požiaru, výbuchu alebo zranenia, pred použitím sa uistite, či lítiová batéria a napájací kábel nie sú poškodené. Ak je lítiová batéria alebo napájací kábel poškodený, vysávač nepoužívajte.
- Kefky, batéria, predlžovacia trubica a vysávač sú elektricky vodivé a nemali by byť ponorené do vody alebo inej tekutiny. Po vyčistení nezabudnite vysušiť všetky filtre.
- Aby ste predišli zraneniu spôsobenému pohyblivými časťami, pred ich čistením vysávač vypnite. Všetky tieto diely musia byť pred použitím vysávača správne nainštalované.
- Nepoužívajte vysávač na vysávanie horľavých alebo prchavých kvapalín, ako je benzín alebo bieliadlo, čpavok, čističe odpadových vôd alebo ine tekutiny.
- Nepoužívajte vysávač na vysávanie častíc sadrokartónu, popola, ako je popol z kozubú, fajčiarskych potrieb alebo horiacich materiálov, ako je uhlie, ohorky cigariet alebo zápalky.
- Pred použitím skontrolujte oblasť, ktorú chcete povysávať. Aby ste zabránili zablokovaniu otvorov, vyčistite väčší papier, pluvance, plastovú handričku alebo ostré predmety (ako sklo, klinec, skrutky, mince atď.) a všetky predmety, ktoré sú väčšie ako otvory vysávača.
- Udržujte vlasy, voľné časti odevu, prsty a iné časti tela mimo dosahu otvorov vysávača a pohyblivých častí. Nemieťte rúrkou, trubicou alebo nástrojmi do očí alebo uší, ani si tie časti nekladajte do úst.
- Do otvorov vysávača nekladajte žiadne predmety. Nepoužívajte vysávač so zablokovaným otvorom. Udržujte otvory bez prachu, vlákien, vlasov; alebo iných predmetov, ktoré môžu znížiť prúdenie vzduchu.
- Neopierajte vysávač o stoličku, stôl alebo iný nestabilný povrch, pretože to môže spôsobiť poškodenie spotrebiča alebo zranenie osôb. Ak sa vysávač poškodí alebo je iným spôsobom nefunkčný, kontaktujte naše autorizované servisné stredisko. Nikdy sa nepokúšajte rozoberať spotrebič svojpomocne.
- VŠETKY pokyny v návode na dobíjanie batérie musia byť prísne dodržané.
- Nesprávne nabitie batérie v rámci špecifikovaného teplotného rozsahu môže poškodiť batériu.
- Používajte iba príslušenstvo a náhradné diely odporúčané výrobcom.
- Uistite sa, či je vysávač vypnutý a odpojený od elektrickej siete, keď sa dlhší čas nepoužíva, ako aj pred vykonávaním akejkoľvek údržby alebo opráv.
- Pri používaní vysávača na čistenie schodov buďte obzvlášť opatrní.
- Neinštalujte, nenabíjajte ani nepoužívajte tento produkt vonku, v kúpeľni alebo v okolí bazéna.
- Varovanie na nebezpečenstvo požiaru: Do filtra vysávača neaplikujte žiaden typ vône. O týchto typoch produktov je známe, že obsahujú horľavé chemikálie, ktoré môžu spôsobiť vznietenie vysávača.
- Používajte iba schválený typ batérie (model HC-21Y-1). Nepoužívajte žiadne batérie, ktoré nie sú dobíjateľné. V opačnom prípade môže dôjsť k vznieteniu lítium-iónovej batérie.

- Používajte iba originálnu nabíjačku (model CZH015310060EUWQ). V opačnom prípade sa lítium-iónová batéria môže vznietiť.
- Ak sa materiál batérie uvoľní, vyveďte všetky osoby z tejto oblasti, kým batérie nevychladnú a výpary sa nerozptýlia.
- Zabezpečte maximálne vetranie na odstránenie nebezpečných plynov a zabráňte kontaktu s pokožkou a očami alebo vdýchnutiu výparov.
- Odstráňte rozliaty elektrolyt pomocou savej tkaniny a spálte tento odpad.
- Nepoužívajte a neskladujte spotrebič v extrémne horúcom alebo chladnom prostredí (pod 0 °C/32 °F alebo nad 40 °C /104 °F). Bezdrôtový vysávač nabíjajte pri teplote vyššej ako 0 °C/32 °F a nižšej ako 40 °C/104 °F.
- Napájacie svorky sa nesmú skratovať.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.



Len na použitie v interiéri



Zariadenie triedy II



Miniatúrna poistková vložka s časovým oneskorením, kde JT25A je symbol pre charakteristiku čas/prúd

My, spoločnosť Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., týmto vyhlasujeme, že toto zariadenie je v súlade s platnými smernicami a európskymi normami a dodatkami.

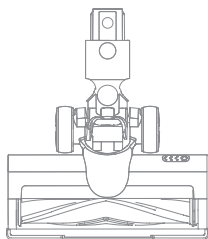
Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je dostupné na tejto internetovej adrese: <https://global.dreameotech.com>

Podrobný návod v elektronickej forme nájdete na:

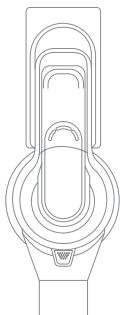
<https://global.dreameotech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# PREHĽAD SPOTREBIČA

## Zoznam príslušenstva



Kefka na rôzne povrchy s podsvietením



Telo vysávača



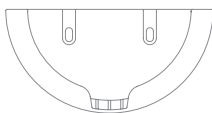
Štrbinový nástavec



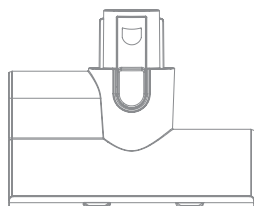
Široký kombinovaný nástavec



Predĺžovacia hubica



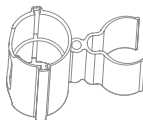
Wall mount



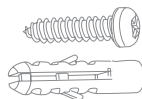
Motorized mini-brush



Motorizovaná mini kefka



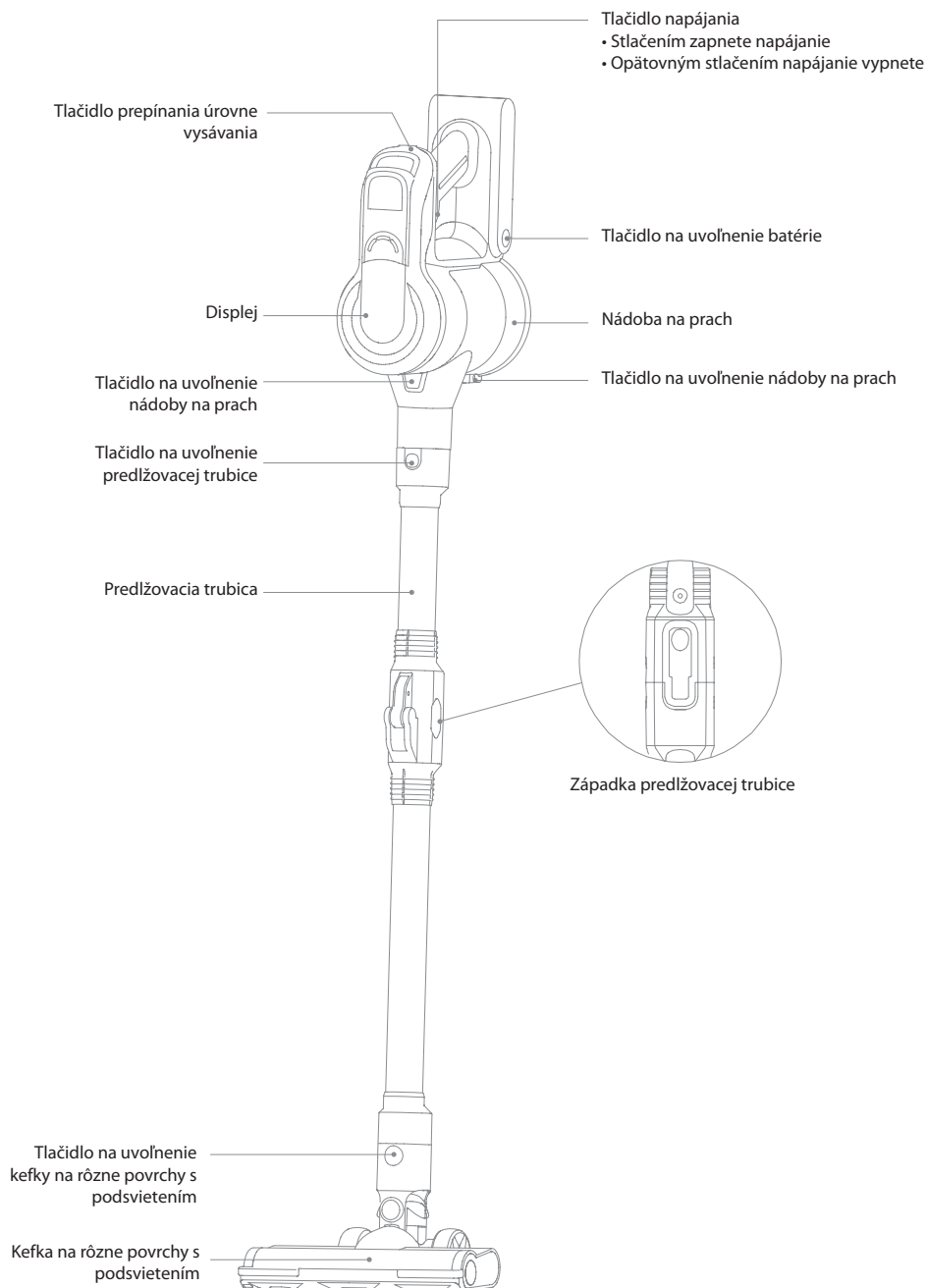
Držiak príslušenstva



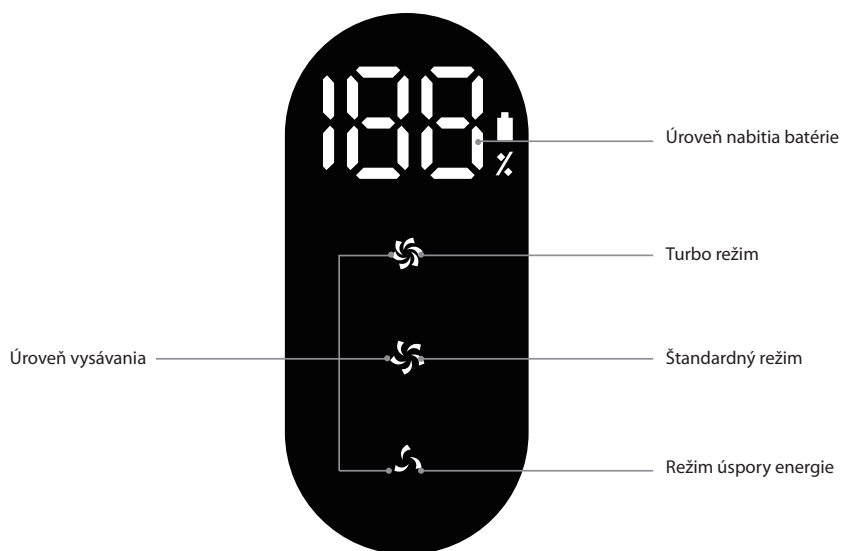
Súprava príslušenstva  
(2 skrutky + 3 hmoždinky)

**Poznámka:** Obrázky v tomto návode slúžia len na ilustračné účely. Skutočný spotrebič sa môže líšiť.

## Názvy jednotlivých častí

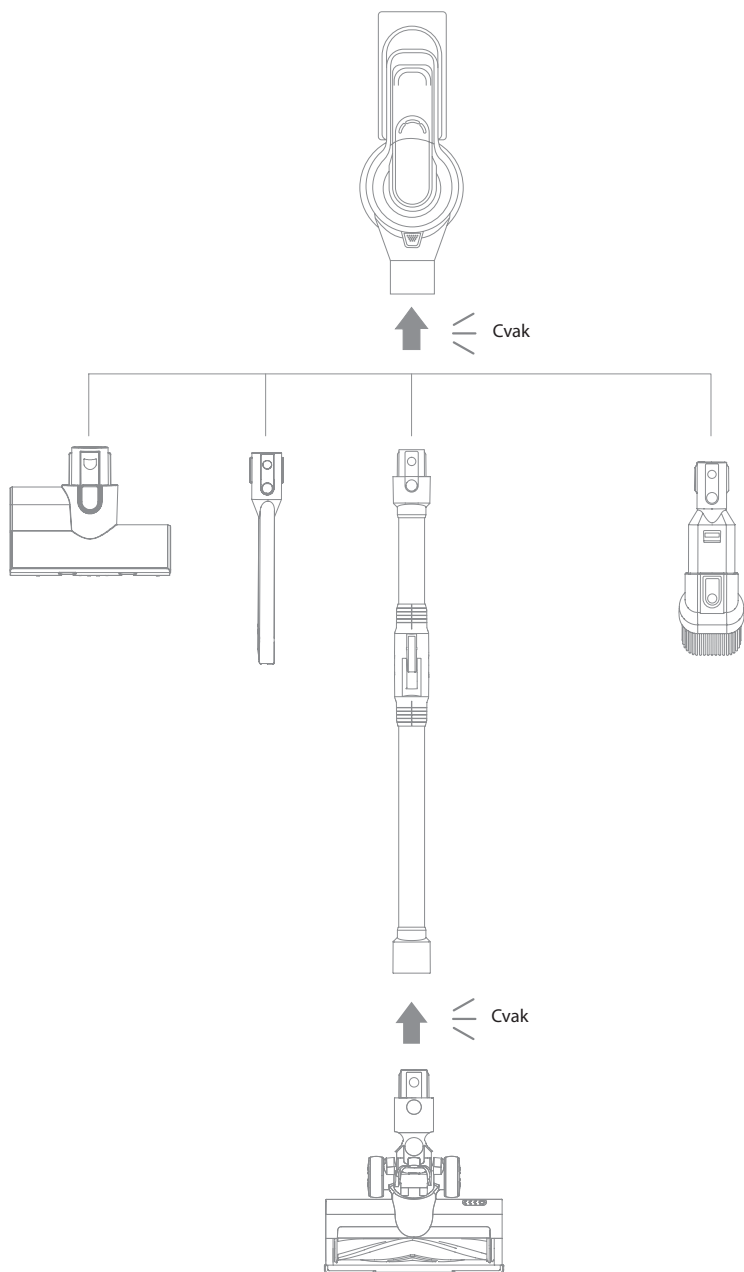


## Popis displeja



# INŠTALÁCIA

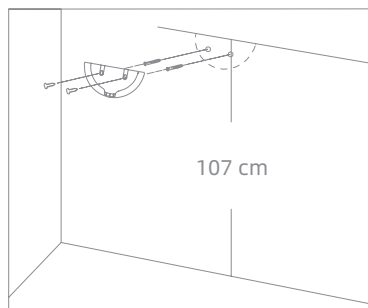
## Znázornenie inštalácie vysávača



## ULOŽENIE SPOTREBIČA

### Schéma inštalácie nástenného držiaka

1. Nástenný držiak by mal byť nainštalovaný vodorovne a vo výške najmenej 107 cm od podlahy.
2. Na stene si označte dva umiestňovacie otvory v zodpovedajúcej výške, potom pomocou vŕtačky s vrtákom s priemerom 8 mm vyvŕtajte dva otvory a do každého otvoru vložte hmoždinky.
3. Zarovnajzte upevňovacie otvory na držiaku s otvormi na stene. Pomocou dodávaných skrutiek pripevnite držiak ho na stenu.

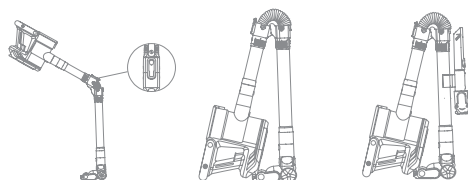


#### Poznámka:

- Nástenný držiak je voliteľné príslušenstvo. Môžete si ho nainštalovať podľa svojich potrieb.
- Nástenný držiak by mal byť nainštalovaný na chladnom a suchom mieste. Pred inštaláciou sa uistite, či v priestore priamo za miestom inštalácie držiaka nie sú žiadne elektrické káble ani potrubia.

### Znázornenie uloženia spotrebiča pri jeho zložení

1. Stlačte západku predlžovacej trubice a vysávač zložte.
2. Upevnite držiak príslušenstva na znázornené miesto na skladacej predlžovacej trubici a potom postupne pripevnite motorizovanú mini kefku, široký kombinovaný nástavec alebo štrbinový nástavec (vyberte dve z troch) k držiaku príslušenstva.



#### Poznámka:

- Aby sa predišlo riziku prevrátenia, spotrebič sa nesmie umiestňovať vo zvislej polohe.
- Aby ste si neprivilreli ruky, pri dvíhaní vysávača vždy držte predlžovaciu trubicu.

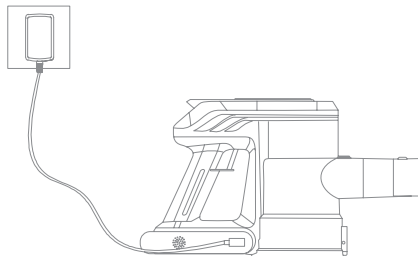
## NABÍJANIE

#### Poznámka:

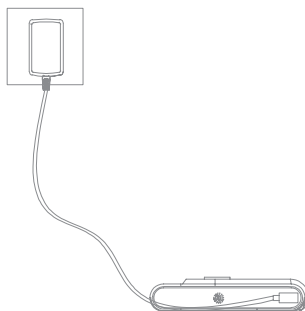
- Pred prvým použitím vysávač úplne nabite.
- Úplné nabitie bude trvať približne 4,5 hodiny.
- Dlhodobé používanie režimu Turbo spôsobí zahriatie batérie, čo následne predlžuje čas nabíjania. Pred nabíjaním nechajte vysávač 30 minút vychladnúť.

### Metóda nabíjania

Vložte batériu do vysávača a nabíjte ju pomocou nabíjačky.



Batériový blok je možné nabíjať aj samostatne.



#### Poznámka:

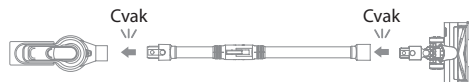
Vysávač sa musí nabíjať tak, ako je znázornené na obrázku. Je potrebné prísne dodržiavať všetky pokyny v návode na nabíjanie batérie.

Nesprávne nabitie batérie v rámci stanoveného teplotného rozsahu môže batériu poškodiť.

## POUŽÍVÁNIE SPOTREBIČA

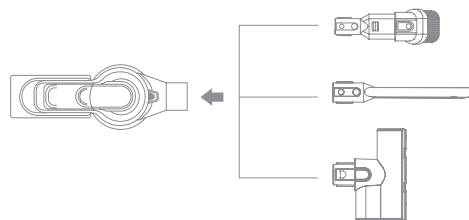
### Keď sa spotrebič používa ako vertikálny vysávač

- Pripojte skladaciu predlžovaciu trubicu k multifunkčnej kefke s podsvietením a hlavnej jednotke vysávača, kým nebudete počuť cvaknutie.
- Stlačením tlačidla napájania zapnete spotrebič.



### Keď sa spotrebič používa ako ručný vysávač

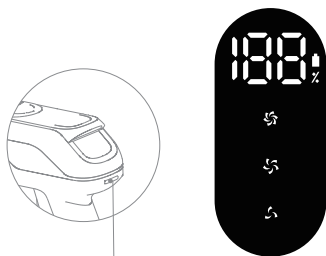
Hlavnú jednotku vysávača je možné priamo pripojiť k širokému kombinovanému nástavcu, štrbinovému nástavcu alebo motorizovanej mini kefke.



### Prepínanie medzi rôznymi úrovňami výkonu

Keď je spotrebič zapnutý, predvolene bude nastavený na energeticky úsporný výkon vysávania. Krátkym stlačením tlačidla prepínania úrovne vysávania nastavíte konkrétny výkon vysávania.

- 🌀 Režim úspory energie
- 🌀 Štandardný režim
- 🌀 Turbo režim



Tlačidlo prepínania úrovne vysávania

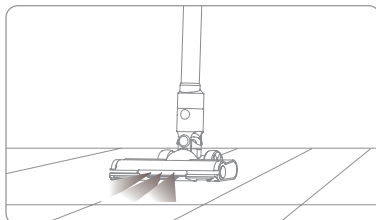
#### Poznámka:

V priebehu prevádzky spotrebiča sa na displeji zobrazuje aktuálna úroveň nabitia batérie a aktuálny stupeň úrovne vysávania. Ak je úroveň nabitia batérie nižšia ako 20 %, je potrebné ju včas nabiť.

## Používanie rozličného príslušenstva

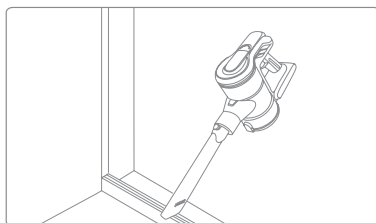
### Kefka na rôzne povrchy s podsvietením

Počas používania kefy na rôzne povrchy s podsvietením bude v prednej časti kefy svietiť LED svetlo. Pri používaní vysávača sa kefka na rôzne povrchy s podsvietením nepretržite otáča vysokou rýchlosťou. Nezostávajú tak veľmi dlho na jednom mieste, pretože by ste mohli poškodiť povrch podlahy.



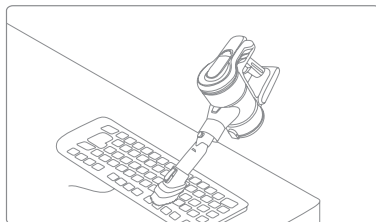
### Štrbinový nástavec

Môže sa použiť na čistenie prachu v rohoch stien, medzerách, rohoch dverí a okien a v plytkých a úzkych miestach.



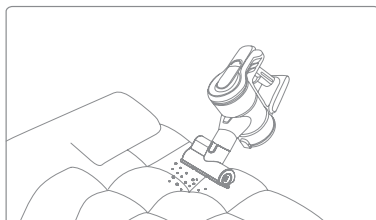
### Široký kombinovaný nástavec

Môže sa použiť na vysávanie prachu zo stolových počítačov, klávesníc, medzier medzi pohovkami, domácich spotrebičov a iných povrchov.



### Motorizovaná mini kefka

Môže sa použiť ako nástroj na vysávanie domácich kobercov, pohoviek, matracov atď.



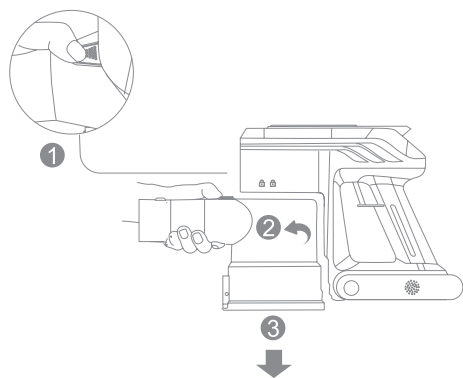
## STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

### Tipy:

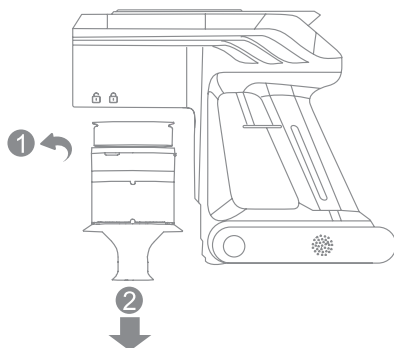
- Vždy používajte originálne diely, aby ste predišli strate záruky.
- Ak sa filter upchá, vysávač prestane fungovať krátko po jeho zapnutí. Vyčistite filter, aby ste tak obnovili jeho funkčnosť. Pred čistením nádoby na prach sa uistite, či je odpojená zástrčka a ponechajte tlačidlo napájania vysávača vo vypnutej polohe.
- Ak sa vysávač dlhší čas nepoužíva, plne ho nabite, odpojte napájací kábel, vyberte batériu a uložte ho na chladnom mieste bez vlhkosti, vyhýbajte sa priamemu slnečnému žiareniu. Aby ste predišli nadmernému vybíjaniu batérie, nabíjajte batériu aspoň raz za tri mesiace.

### Čistenie nádoby na prach, filtra prívodu vzduchu a zostavy cyklónového odlučovača

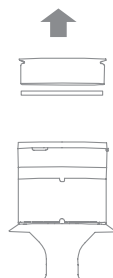
1. Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach a vyberte nádobu z vysávača.



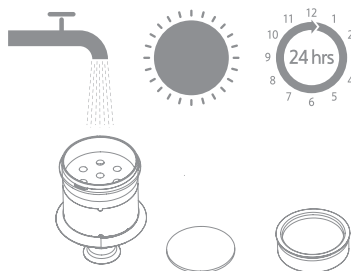
2. Uchopte zostavu cyklónového odlučovača a otočte ňou v smere hodinových ručičiek, aby ste ju vybrali z vysávača.



3. Vyberte filter prívodu vzduchu zo zostavy cyklónového odlučovača.



4. Opláchnite zostavu cyklónového odlučovača a filter vstupného vzduchu, kým nebudú čisté. Po vyčistení ich nechajte vyschnúť na vzduchu aspoň 24 hodín.

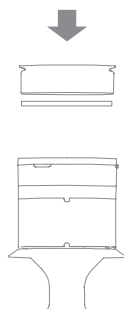


### Upozornenie:

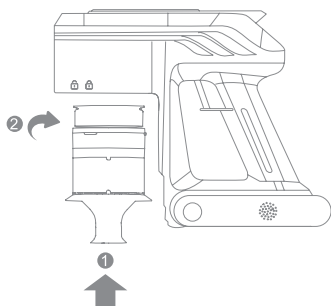
- Nádobu na prach sa odporúča aspoň raz za mesiac utrieť vyžmýkanou handričkou.
- Predfilter sa odporúča čistiť každé 3 mesiace a komponenty systému cyklónového odlučovača každých 6 mesiacov.
- V záujme vášho zdravia sa odporúča vyprázdniť nádobu na prach po každom vysávaní.

### Inštalácia nádoby na prach, filtra prívodu vzduchu a zostavy cyklónového odlučovača

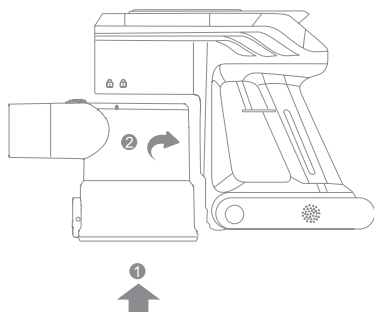
1. Vložte filter prívodu vzduchu späť do zostavy cyklónového odlučovača.



2. Uchopte zostavu cyklónového odlučovača a otočte ňou proti smeru hodinových ručičiek, čím ju nasadíte na vysávač.

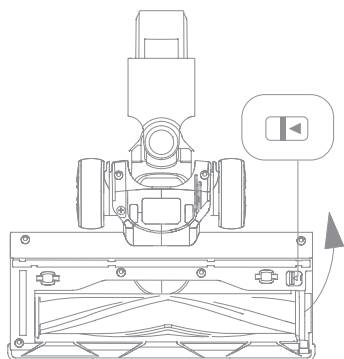


3. Priložte nádobu na prach k otvoru na vysávači a pomaly ňou otáčajte, kým nádobu na prach nezacvakne na svoje miesto.

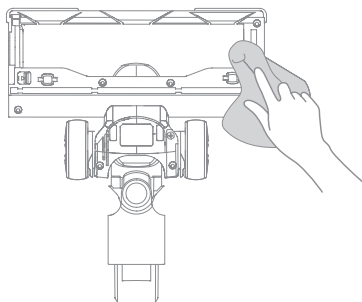
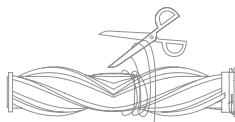


## Kefka na rôzne povrchy s podsvietením

1. Prepnete tlačidlo zaistenia rotačnej kefy v smere šípky a súčasne zdvihnete prítlačnú dosku rotačnej kefy a následne z nej vyberte valček.



2. Ak sa na rotačnej kefke zachytia vlasy alebo vlákňité materiály, môžete ich odstrihnúť pomocou nožníc. Prach z drážky a priehľadného krytu utrite suchou handričkou alebo vreckovkou. Pred použitím všetko dôkladne utrite.



3. Opláchnite rotačnú kefku vodou. Ak je veľmi znečistená, oplachujte ju čistou vodou dovtedy, pokiaľ nebude čistá.

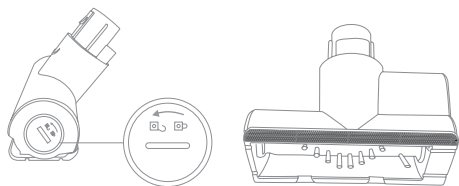


4. Nechajte rotačnú kefku stáť vo vzpriamenej polohe aspoň 24 hodín, kým úplne nevyschne.

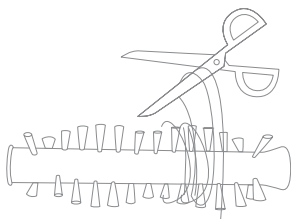


## Motorizovaná mini kefka

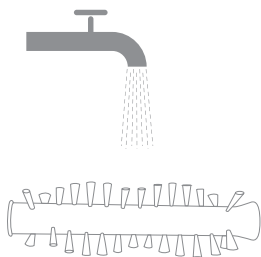
1. Pomocou mince alebo iného predmetu podobného tvaru otočte zámok proti smeru hodinových ručičiek, kým nebudete počuť cvaknutie a potom rotačnú kefku vytiahnite.



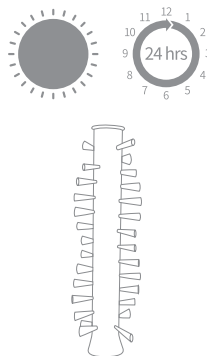
2. Ak sa na rotačnej kefke zachytia vlasy alebo vlákňité materiály, môžete ich odstrihnúť pomocou nožníc. Prach z drážky a priehľadného krytu utrite suchou handričkou alebo vreckovkou.



3. Ak je rotačná kefka veľmi znečistená, oplachujte ju čistou vodou dovtedy, pokiaľ nebude čistá.



4. Nechajte rotačnú kefku stáť vo vzpriamenej polohe aspoň 24 hodín, kým úplne nevyschne.



TECHNICKÉ ÚDAJE

| Telo vysávača                         |                                                                   |                                       |                                             |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|
| Model                                 | VJ74E                                                             | Čas nabíjania                         | Približne 4,5 hodiny                        |
| Menovitý výkon                        | 450 W                                                             | Menovité napätie                      | 25,9 V ~~~                                  |
| Kefka na rôzne povrchy s podsvietením |                                                                   |                                       |                                             |
| Model                                 | VJ74E                                                             |                                       |                                             |
| Menovitý výkon                        | 15 W                                                              | Menovité napätie                      | 25,9 V ~~~                                  |
| Batéria                               |                                                                   |                                       |                                             |
| Model                                 | HC-21Y-1                                                          | Menovité napätie                      | 25,9 V ~~~                                  |
| Menovitá kapacita                     | 2500 mAh                                                          | Nominálna kapacita                    | 2500 mAh                                    |
| Energia                               | 64,75 Wh                                                          |                                       |                                             |
| Motorizovaná mini kefka               |                                                                   |                                       |                                             |
| Model                                 | VJ74E                                                             |                                       |                                             |
| Menovitý výkon                        | 15 W                                                              | Menovité napätie                      | 25,9 V ~~~                                  |
| Nabíjačka                             |                                                                   |                                       |                                             |
| Model                                 | CZH015310060EUWQ<br>Shenzhen CHANZEHO<br>Technology Co., Limited. | Priemerná aktívna účinnosť            | 85,15%                                      |
| Vstup                                 | 100-240 V~50/60 Hz 0,5<br>A MAX                                   | Účinnosť pri nízkom<br>zaťažení (10%) | 79,65%                                      |
| Výstup                                | 31 V ~~~ 0,6 A 18,6 W                                             | Spotreba energie bez<br>zaťaženia     | 0,1 W                                       |
|                                       | Režim vypnutia<br>(Vysávač)                                       | Pohotovostný režim<br>(Nabíjačka)     | Pohotovostný režim<br>(Vysávač + Nabíjačka) |
| Spotreba elektrickej energie          | ≤ 0,5 W                                                           |                                       |                                             |
| Čas prepnutia do režimu               | ≤ 20 min.                                                         |                                       |                                             |

Lítium-iónová batéria obsahuje látky, ktoré sú nebezpečné pre životné prostredie. Pred likvidáciou vysávača vyberte batériu a potom ju zlikvidujte alebo recyklujte v súlade s miestnymi zákonmi a predpismi krajiny alebo regiónu, v ktorom sa používa. Pri vyberaní batérie musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nekladajte batérie do úst. V prípade prehltnutia kontaktujte svojho lekára alebo miestnu toxikologickú službu.

Za nesprávnych podmienok sa nikdy nedotýkajte batérie, z ktorej by mohol unikať elektrolyt. V prípade náhodného kontaktu s očami ich vypláchnite vodou. Ak sa elektrolyt dostane do očí, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Elektrolyt vytekajúci z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.

## ČASTO KladenÉ OTÁZKY

### Dôležité upozornenie

Ak vysávač nefunguje normálne, vypnite ho a odpojte od elektrickej siete!

| Chyby                                                                                                                                                                            | Možné príčiny                                                                     | Metódy riešeni                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Vysávač nefunguje.                                                                                                                                                               | Batéria je vybitá.                                                                | Nabite vysávač.                                                           |
| Vysávač nemá žiaden výkon nasávania alebo má nízky výkon nasávania.                                                                                                              | Nádoba na prach je plná.                                                          | Vysypte obsah nádoby na prach do odpadkového koša.                        |
|                                                                                                                                                                                  | Nádoba na prach alebo filter cyklónového odlučovača nie je správne nainštalovaný. | Nádobu na prach alebo filter cyklónového odlučovača nainštalujte správne. |
| Z vysávača je zjavný únik prachu.                                                                                                                                                | Nádoba na prach je plná.                                                          | Vysypte obsah nádoby na prach do odpadkového koša.                        |
|                                                                                                                                                                                  | Nádoba na prach alebo filter cyklónového odlučovača nie je správne nainštalovaný. | Nádobu na prach alebo filter cyklónového odlučovača nainštalujte správne. |
| Rotačná kefka sa prestala otáčať.                                                                                                                                                | Rotačná kefka je zamotaná alebo zaseknutá a spustilo sa ochranné zariadenie.      | Vyčistite zamotané časti na hlave elektrickej rotačnej kefkы.             |
| Vzduchový kanálik alebo filtračná vložka nádoby na prach je zablokovaná, spotrebič prestane fungovať, indikátor E7 a indikátor poruchy naďalej blikajú a po 10 sekundách zhasnú. | Bolo nasatých veľa nečistôt alebo veľmi veľké častice odpadu.                     | Vyčistite nádobu na prach a filtračnú vložku spotrebiča.                  |
| Prevádzkový čas sa po nabití skrátil.                                                                                                                                            | Čas nabíjania je nedostatočný.                                                    | Nabite spotrebič úplne.                                                   |
|                                                                                                                                                                                  | Batéria je stará.                                                                 | Kúpte si originálnu batériu na výmenu za starú batériu.                   |

## ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Ak vysávač nefunguje správne, na displeji sa zobrazí chybové hlásenie.

Ak chcete nájsť riešenie, pozrite si tabuľku na riešenie problémov.

Ak sa na displeji zobrazí niektorý z chybových kódov E2/E4/E6/E7, obráťte sa autorizované servisné stredisko a požiadajte o opravu.

E2: Ochrana proti skratu motora

E4: Zaseknutá rotačná kefka

E6: Bola použitá nesprávna nabíjačka

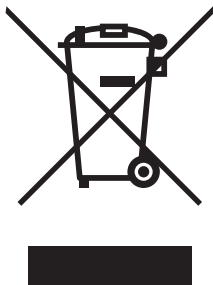
E7: Blok batérií a motor sú odpojené, motor je chybný alebo je upchatý HEPA filter.

## INFORMÁCIE O WEEE



Všetky zariadenia označené týmto symbolom sú odpadové elektrické a elektronické zariadenia (WEEE podľa smernice 2012/19/EÚ), ktoré by sa nemali miešať s netriedeným domovým odpadom. Namiesto toho by ste mali chrániť ľudské zdravie a životné prostredie tým, že svoje odpadové zariadenie odovzdáte na určené zberné miesto na recykláciu odpadových elektrických a elektronických zariadení, ktoré určí miestna samospráva. Správna likvidácia a recyklácia pomôže predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie. Ak chcete získať ďalšie informácie o umiestnení, ako aj o podmienkach takýchto zberných miest, kontaktujte inštalátora alebo miestne úrady.

# Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

## Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

## Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.



## OBSAH

|                                    |    |
|------------------------------------|----|
| DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ..... | 3  |
| PŘEHLED SPOTŘEBIČE .....           | 5  |
| INSTALACE .....                    | 8  |
| ULOŽENÍ SPOTŘEBIČE .....           | 9  |
| NABÍJENÍ .....                     | 9  |
| POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE .....         | 10 |
| PÉČE A ÚDRŽBA .....                | 11 |
| TECHNICKÉ ÚDAJE .....              | 14 |
| ČASTO KLADENÉ OTÁZKY .....         | 15 |
| ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ .....  | 15 |
| INFORMACE O WEEE .....             | 15 |

## DĚKUJEME VÁM

ZA ZAKOUPENÍ TOHOTO VYSAVAČE DREAME.

### Rychlý start registrace

Vítejte a zaregistrujte si účet Dreame naskenováním QR kódu.

Máte k dispozici **Uživatelský manuál** a **Speciální nabídky**.



Vysoce kvalitní produkt je navržen pro optimální výkon. Máte-li jakékoli dotazy týkající se produktu, kontaktujte nás: [aftersales@dreame.tech](mailto:aftersales@dreame.tech).

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím si pozorně přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Při používání elektrického spotřebiče je třeba vždy dodržovat základní opatření, včetně následujících:

**PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY (PRO TENTO SPOTŘEBIČ).** Nedodržení upozornění a pokynů může mít za následek zásah elektrickým proudem, požár a/nebo vážné zranění.

**VAROVÁNÍ** - Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění:

- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v interiéru.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a více a osoby s fyzickými, smyslovými, intelektuálními nedostatky nebo omezenými zkušenostmi nebo znalostmi pod dohledem rodiče nebo opatrovníka, aby se zajistil bezpečný provoz a zabránilo se jakémukoli riziku. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Vysavač není hračka. Děti si s tímto zařízením nesmí hrát ani jej obsluhovat. Při používání vysavače v blízkosti dětí buďte opatrní. Nedovolte dětem čistit nebo udržovat vysavač bez dozoru rodiče nebo zákonného zástupce.
- Nepoužívejte vysavač venku nebo na mokřém povrchu. Vysavač používejte pouze na suché vnitřní povrchy. Nedotýkejte se zástrčky ani žádné části vysavače mokřima rukama.
- Abyste snížili riziko požáru, výbuchu nebo zranění, před použitím se ujistěte, zda lithiová baterie a napájecí kabel nejsou poškozené. Pokud je lithiová baterie nebo napájecí kabel poškozený, vysavač nepoužívejte.
- Kartáčky, baterie, prodlužovací trubice a vysavač jsou elektricky vodivé a neměly by být ponořeny do vody nebo jiné tekutiny. Po vyčištění nezapomeňte vysušit všechny filtry.
- Abyste předešli zranění způsobenému pohyblivými částmi, před jejich čištěním vysavač vypněte. Všechny tyto díly musí být před použitím vysavače správně nainstalovány.
- Nepoužívejte vysavač pro vysávání hořlavých nebo těkavých kapalin, jako je benzín nebo bělidlo, čpavek, čističe odpadních vod nebo jiné tekutiny.
- Nepoužívejte vysavač na vysávání částic sádrokartonu, popela, jako je popel z krbu, kuřáckých potřeb nebo hořících materiálů, jako je uhlí, nedopalky cigaret nebo zápalky.
- Před použitím zkontrolujte oblast, kterou chcete vysát. Abyste zabránili zablokování otvorů, vyčistěte větší papír, plivance, plastový hadřík nebo ostré předměty (jako sklo, hřebíky, šrouby, mince atd.) a všechny předměty, které jsou větší než otvory vysavače.
- Udržujte vlasy, volné části oděvu, prsty a jiné části těla mimo dosah otvorů vysavače a pohyblivých částí. Nemiřte trubicou, trubicí nebo nástroji do očí nebo uší, ani si ty části nevkládejte do úst.
- Do otvorů vysavače nevkládejte žádné předměty. Nepoužívejte vysavač se zablokovaným otvorem. Udržujte otvory bez prachu, vláken, vlasů; nebo jiných předmětů, které mohou snížit proudění vzduchu.
- Neopírejte vysavač o židli, stůl nebo jiný nestabilní povrch, protože to může způsobit poškození spotřebiče nebo zranění osob. Pokud se vysavač poškodí nebo je jiným způsobem nefunkční, kontaktujte naše autorizované servisní středisko.
- Nikdy se nepokoušejte rozebírat spotřebič svépomocí.
- VŠECHNY pokyny v návodu k dobíjení baterie musí být přísně dodrženy. Nesprávné nabití baterie v rámci specifikovaného teplotního rozsahu může poškodit baterii.
- Používejte pouze příslušenství a náhradní díly doporučené výrobcem.
- Ujistěte se, zda je vysavač vypnutý a odpojený od elektrické sítě, když se delší dobu nepoužívá, jakož i před prováděním jakékoli údržby nebo oprav.
- Při používání vysavače k čištění schodů buďte obzvláště opatrní.
- Neinstalujte, nenabíjejte ani nepoužívejte tento produkt venku, v koupelně nebo v okolí bazénů.
- Varování na nebezpečí požáru: Do filtru vysavače neaplikujte žádný typ vůně. O těchto typech produktů je známo, že obsahují hořlavé chemikálie, které mohou způsobit vznícení vysavače.
- Používejte pouze schválený typ baterie (model HC-21Y-1). Nepoužívejte žádné baterie, které se nedají dobít. V opačném případě může dojít ke vznícení lithium-iontové baterie.

- Používejte pouze originální nabíječku (model CZH015310060EUWQ). V opačném případě se lithium-iontová baterie může vznítit.
- Pokud se materiál baterie uvolní, vyveďte všechny osoby z této oblasti, dokud baterie nevychladnou a výpary se nerozptýlí.
- Zabezpečte maximální větrání k odstranění nebezpečných plynů a zabraňte kontaktu s pokožkou a očima nebo vdechnutí výparů.
- Odstraňte rozlitý elektrolyt pomocí savé tkaniny a spalte tento odpad.
- Nepoužívejte a neskladujte spotřebič v extrémně horkém nebo chladném prostředí (pod 0 °C/32 °F nebo nad 40 °C /104 °F). Bezdrátový vysavač nabíjejte při teplotě vyšší než 0 °C/32 °F a nižší než 40 °C/104 °F.
- Napájecí svorky se nesmí zkratovat.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.



Pouze pro použití v interiéru



Zařízení třídy II



Miniaturní pojistková vložka s časovým zpožděním, kde JT25A je symbol pro charakteristiku čas/proud

My, společnost Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., tímto prohlašujeme, že toto zařízení je v souladu s platnými směrnici a evropskými normami a dodatky.

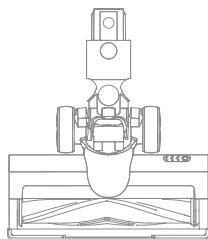
Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na této internetové adrese: <https://global.dreametech.com>

Podrobný návod v elektronické formě naleznete na:

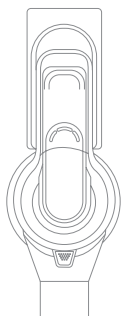
<https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# PŘEHLED SPOTŘEBIČE

## Seznam příslušenství



Kartáček na různé povrchy s podsvícením



Tělo vysavače



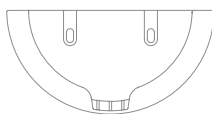
Štěrbínový nástavec



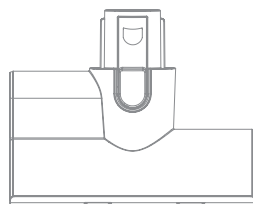
Široký kombinovaný nástavec



Prodlužovací hubice



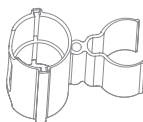
Nástěnný držák



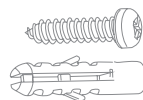
Motorizovaný mini kartáč



Motorizovaný mini kartáček



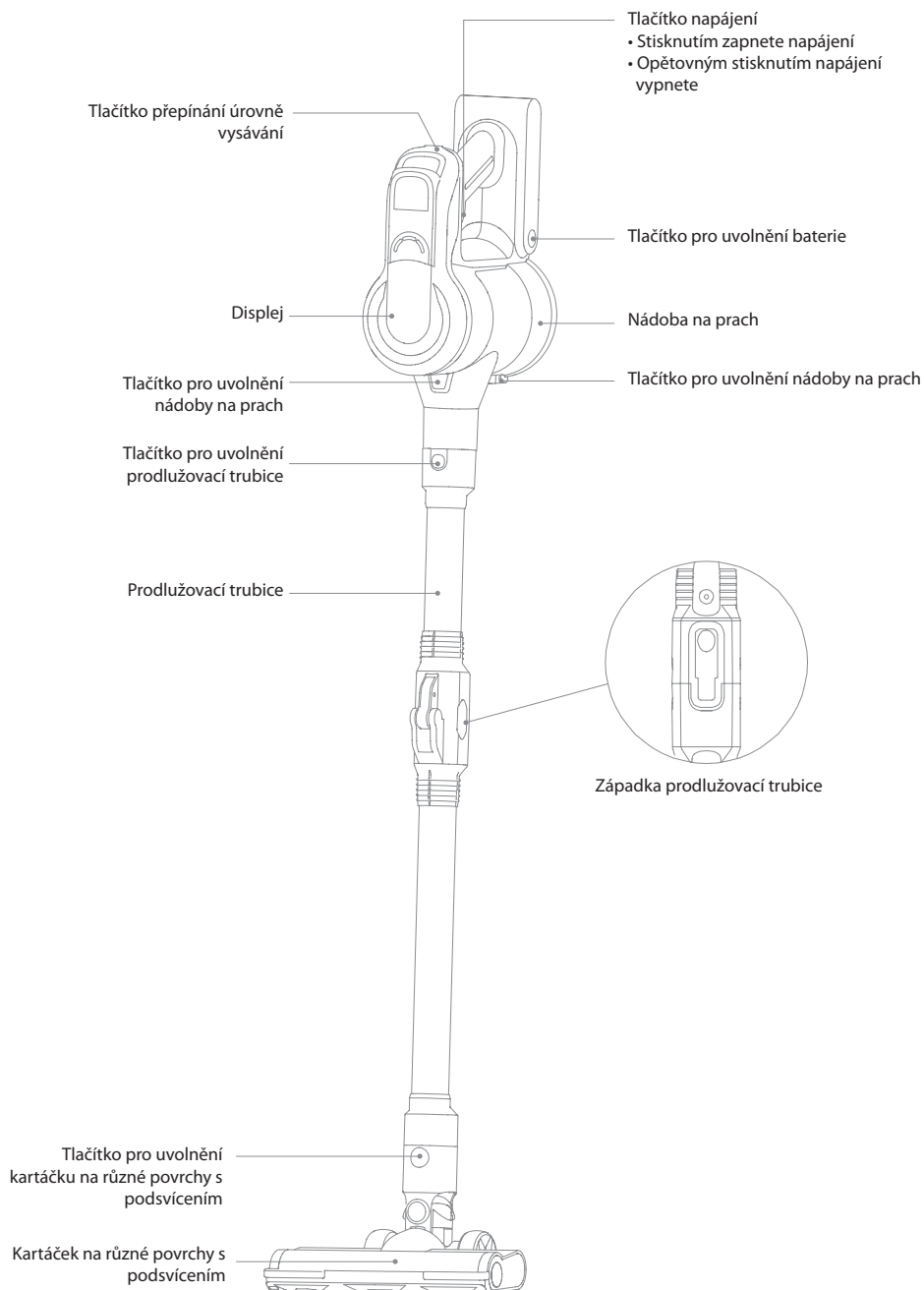
Držák příslušenství



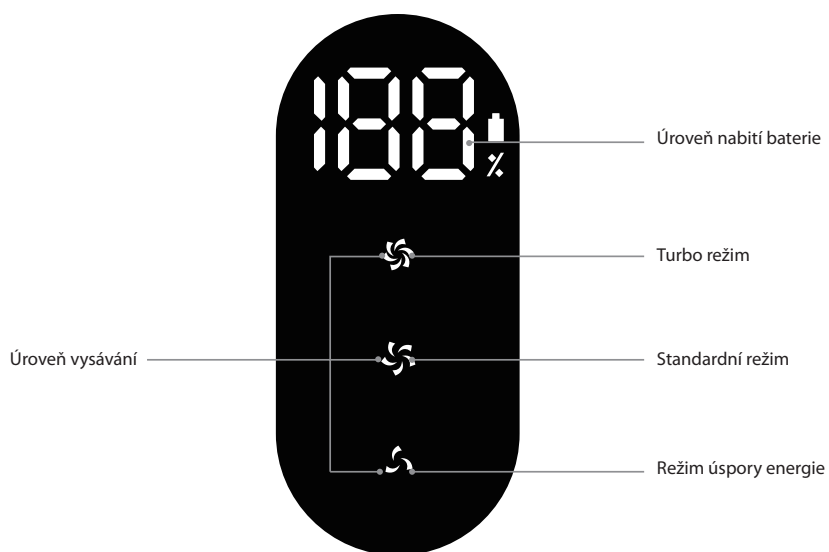
Sada příslušenství  
(2 šrouby + 3 hmoždinky)

**Poznámka:** Obrázky v tomto návodu slouží pouze pro ilustrační účely. Skutečný spotřebič se může lišit.

## Názvy jednotlivých částí

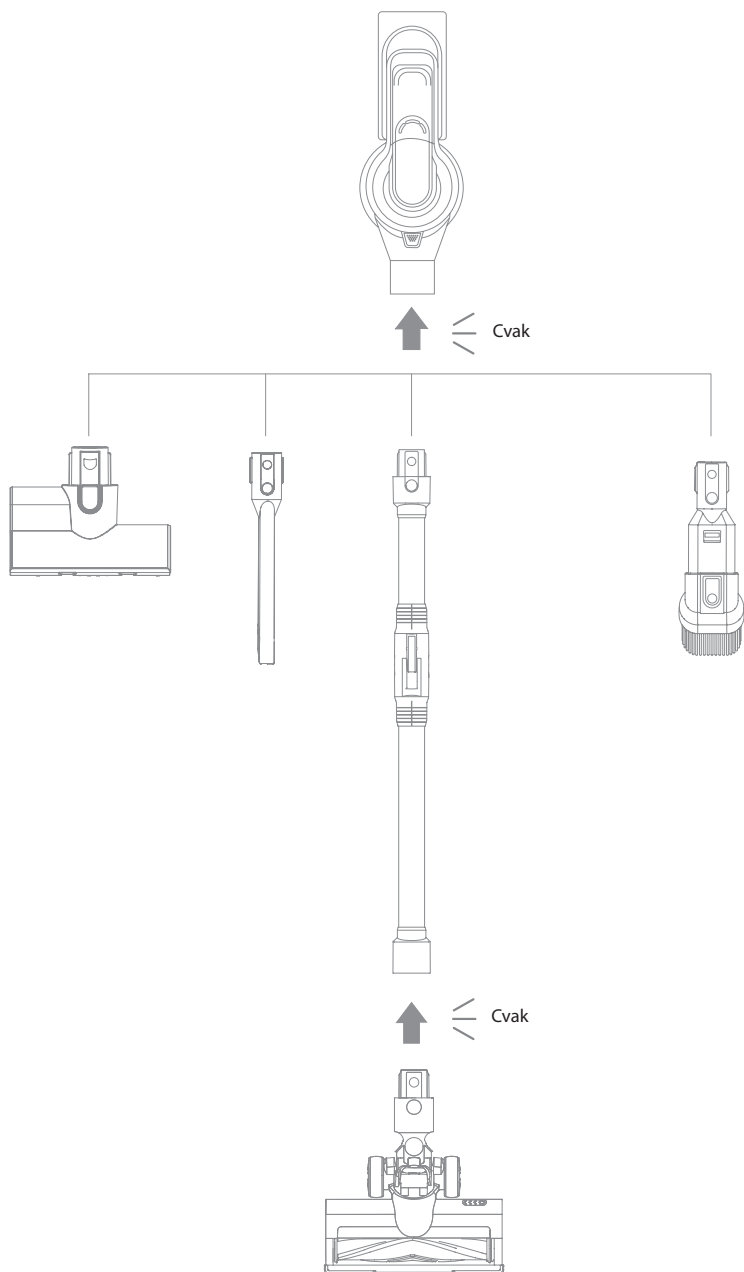


## Popis displeje



# INSTALACE

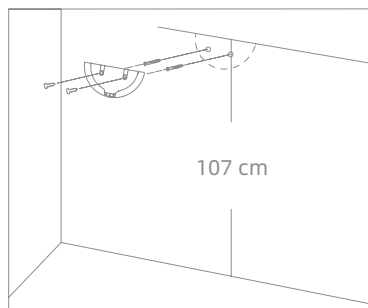
## Znázornění instalace vysavače



## ULOŽENÍ SPOTŘEBIČE

### Schéma instalace nástěnného držáku

1. Nástěnný držák by měl být nainstalován vodorovně a ve výšce nejméně 107 cm od podlahy.
2. Na stěně si označte dva umístovací otvory v odpovídající výšce, poté pomocí vrtačky s vrtákem o průměru 8 mm vyvrtajte dva otvory a do každého otvoru vložte hmoždinky.
3. Zarovnejte upevňovací otvory na držáku s otvory na stěně. Pomocí dodávaných šroubů připevněte držák na zeď.

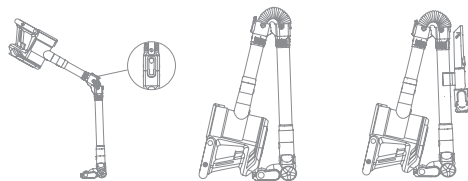


#### Poznámka:

- Nástěnný držák je volitelné příslušenství. Můžete si jej nainstalovat podle svých potřeb.
- Nástěnný držák by měl být nainstalován na chladném a suchém místě. Před instalací se ujistěte, zda v prostoru přímo za místem instalace držáku nejsou žádné elektrické kabely ani potrubí.

### Znázornění uložení spotřebiče při jeho složení

1. Stiskněte západku prodlužovací trubice a vysavač sejměte.
2. Upevněte držák příslušenství na znázorněné místo na skládací prodlužovací trubici a poté postupně připevněte motorizovaný mini kartáček, široký kombinovaný nástavec nebo štěrbinový nástavec (vyberte dvě ze tří) k držáku příslušenství.



#### Poznámka:

- Aby se předešlo riziku převrácení, spotřebič se nesmí umísťovat ve svislé poloze.
- Abyste si nepřiskřípli ruce, při zvedání vysavače vždy držte prodlužovací trubici.

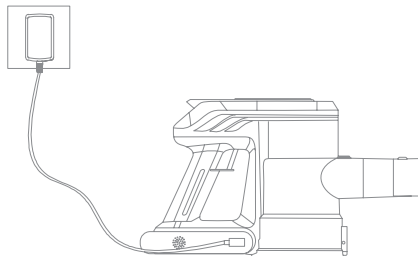
## NABÍJENÍ

#### Poznámka:

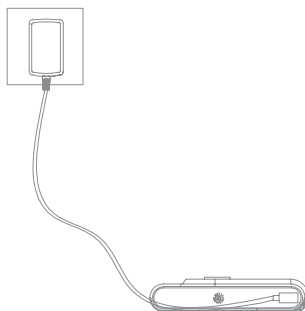
- Před prvním použitím vysavač zcela nabijte.
- Úplné nabití bude trvat přibližně 4,5 hodiny.
- Dlouhodobé používání režimu Turbo způsobí zahřátí baterie, což následně prodlužuje čas nabíjení. Před nabíjením nechte vysavač 30 minut vychladnout.

### Metoda nabíjení

Vložte baterii do vysavače a nabijte ji pomocí nabíječky.



Bateriový blok lze nabíjet i samostatně.



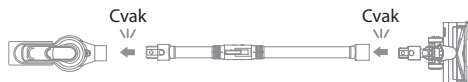
#### Poznámka:

Vysavač se musí nabíjet tak, jak je znázorněno na obrázku. Je třeba přísně dodržovat všechny pokyny v návodu k nabíjení baterie. Nesprávné nabití baterie v rámci stanoveného teplotního rozsahu může baterii poškodit.

# POUŽÍVÁNÍ SPOTŘEBIČE

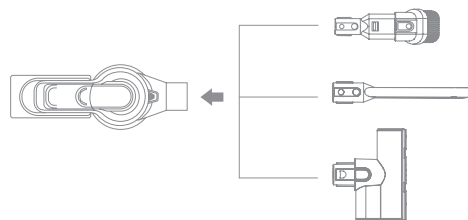
## Když se spotřebič používá jako vertikální vysavač

- Připojte skládací prodlužovací trubici k multifunkčnímu kartáčku s podsvícením a hlavní jednotce vysavače, dokud neuslyšíte cvaknutí.
- Stisknutím tlačítka napájení zapnete spotřebič.



## Když se spotřebič používá jako ruční vysavač

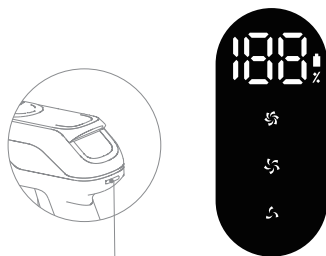
Hlavní jednotku vysavače lze přímo připojit k širokému kombinovanému nástavci, štěrbinovému nástavci nebo motorizovanému mini kartáčku.



## Přepínání mezi různými úrovněmi výkonu

Když je spotřebič zapnutý, bude ve výchozím nastavení nastaven na energeticky úsporný výkon vysávání. Krátkým stisknutím tlačítka přepínání úrovně vysávání nastavíte konkrétní výkon vysávání.

- 🌀 Režim úspory energie
- 🌀 Standardní režim
- 🌀 Turbo mode



Tlačítko přepínání úrovně vysávání

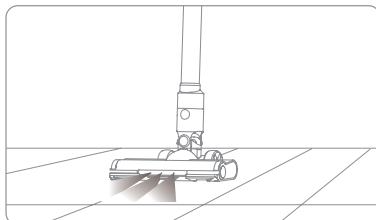
### Poznámka:

Během provozu spotřebiče se na displeji zobrazuje aktuální úroveň nabití baterie a aktuální stupeň úrovně vysávání. Pokud je úroveň nabití baterie nižší než 20 %, je třeba ji včas nabít.

## Používání rozličného příslušenství

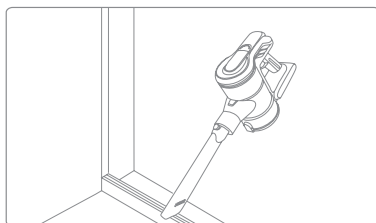
### Kartáček na různé povrchy s podsvícením

Během používání kartáčku na různé povrchy s podsvícením bude v přední části kartáčku svítit LED světlo. Při používání vysavače se kartáček na různé povrchy s podsvícením nepřetržitě otáčí vysokou rychlostí. Nežustávejte tak dlouho na jednom místě, protože byste mohli poškodit povrch podlahy.



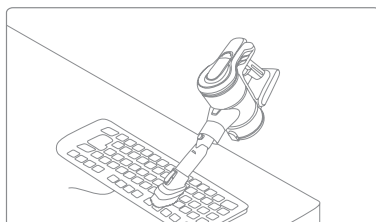
### Štěrbinový nástavec

Může se použít k čištění prachu v rozích stěn, mezerách, rozích dveří a oken a v mělkých a úzkých místech.



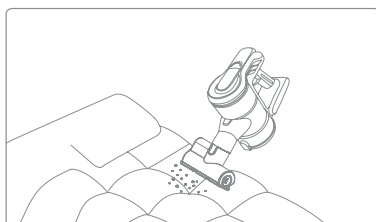
### Široký kombinovaný nástavec

Může se použít k vysávání prachu ze stolních počítačů, klávesnic, mezer mezi pohovkami, domácích spotřebičů a jiných povrchů.



### Motorizovaný mini kartáček

Může se použít jako nástroj pro vysávání domácích koberců, pohovek, matrací atd.



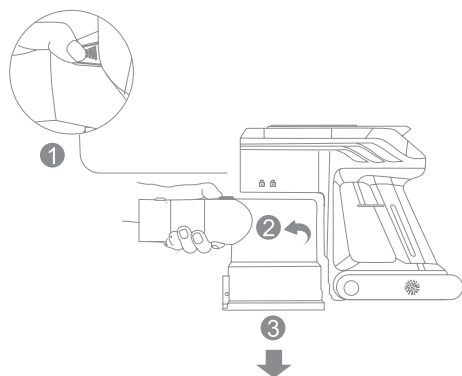
## PÉČE A ÚDRŽBA

### Tipy:

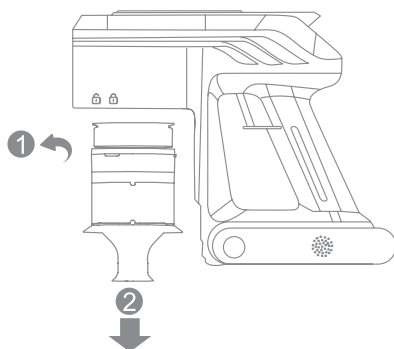
- Vždy používejte originální díly, abyste předešli ztrátě záruky.
- Pokud se filtr ucpe, vysavač přestane fungovat krátce po jeho zapnutí. Vyčistěte filtr, abyste tak obnovili jeho funkčnost. Před čištěním nádoby na prach se ujistěte, zda je odpojena zástrčka a ponechte tlačítko napájení vysavače ve vypnuté poloze.
- Pokud se vysavač delší dobu nepoužívá, plně jej nabijte, odpojte napájecí kabel, vyjměte baterii a uložte jej na chladném místě bez vlhkosti, vyhýbejte se přímému slunečnímu záření. Abyste předešli nadměrnému vybíjení baterie, nabíjejte baterii alespoň jednou za tři měsíce.

### Čištění nádoby na prach, filtru přívodu vzduchu a sestavy cyklonového odlučovače

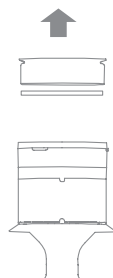
1. Stiskněte tlačítko uvolnění nádoby na prach a vyjměte nádobu z vysavače.



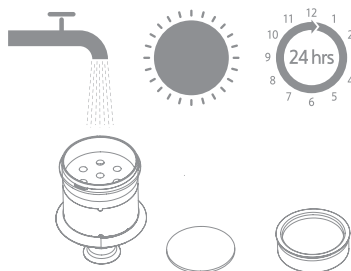
2. Uchopte sestavu cyklonového odlučovače a otočte jí ve směru hodinových ručiček, abyste ji vyjmuli z vysavače.



3. Vyjměte filtr přívodu vzduchu ze sestavy cyklonového odlučovače.



4. Opláchněte sestavu cyklonového odlučovače a filtr vstupního vzduchu, dokud nebudou čisté. Po vyčištění je nechte vyschnout na vzduchu alespoň 24 hodin.

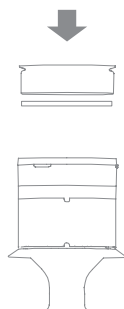


### Upozornění:

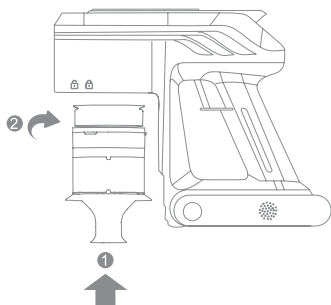
- Nádobu na prach se doporučuje alespoň jednou za měsíc otřít vyždímaným hadříkem.
- Předfiltr se doporučuje čistit každé 3 měsíce a komponenty systému cyklonového odlučovače každých 6 měsíců.
- V zájmu vašeho zdraví se doporučuje vyprázdnit nádobu na prach po každém vysávání.

### Instalace nádoby na prach, filtru přívodu vzduchu a sestavy cyklonového odlučovače

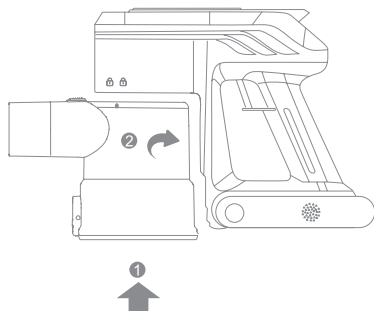
1. Vložte filtr přívodu vzduchu zpět do sestavy cyklonového odlučovače.



2. Uchopte sestavu cyklonového odlučovače a otočte ji proti směru hodinových ručiček, čímž ji nasadíte na vysavač.

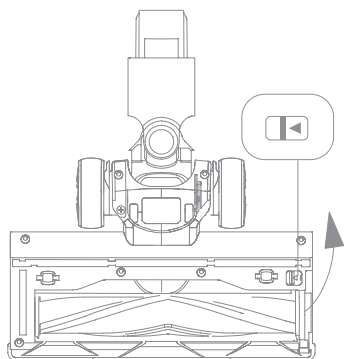


3. Přiložte nádobu na prach k otvoru na vysavači a pomalu ji otáčejte, dokud nádoba na prach nezacvakne na své místo.

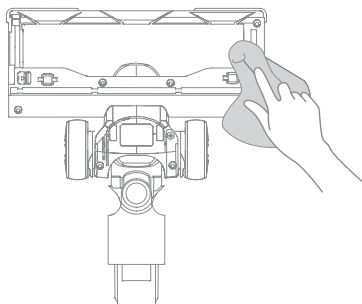
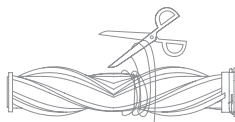


## Kartáček na různé povrchy s podsvícením

1. Přepněte tlačítko zajištění rotačního kartáčku ve směru šipky a současně zvedněte přítlačnou desku rotačního kartáčku a následně z něj vyjměte váleček.



2. Pokud se na rotačním kartáčku zachytí vlasy nebo vláknité materiály, můžete je odstříhnout pomocí nůžek. Prach z drážky a průhledného krytu otřete suchým hadříkem nebo kapesníčkem. Před použitím vše důkladně otřete.



3. Opláchněte rotační kartáček vodou. Pokud je velmi znečištěný, oplachujte ho čistou vodou, dokud nebude čistý.

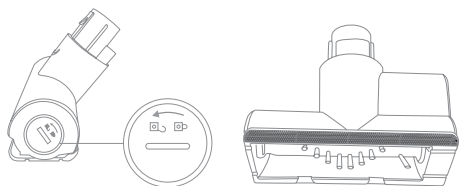


4. Nechte rotační kartáček stát ve vzpřímené poloze alespoň 24 hodin, dokud zcela nevyschne.

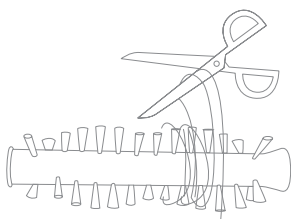


## Motorizovaný mini kartáček

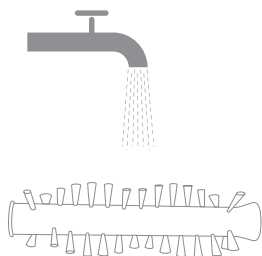
1. Pomocí mince nebo jiného předmětu podobného tvaru otočte zámek proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí a pak rotační kartáček vytáhněte.



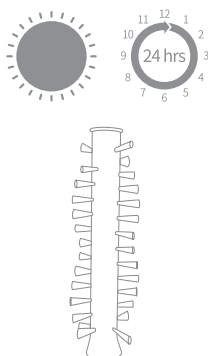
2. Pokud se na rotačním kartáčku zachytí vlasy nebo vláknité materiály, můžete je odstříhnout pomocí nůžek. Prach z drážky a průhledného krytu otřete suchým hadříkem nebo kapesníčkem.



3. Pokud je rotační kartáček velmi znečištěný, oplachujte jej čistou vodou, dokud nebude čistý.



4. Nechte rotační kartáček stát ve vzpřímené poloze alespoň 24 hodin, dokud zcela nevyschne.



TECHNICKÉ ÚDAJE

| Tělo vysavače                           |                                                                   |                                       |                                             |
|-----------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------------|
| Model                                   | VJ74E                                                             | Doba nabíjení                         | Přibližně 4,5 hodiny                        |
| Jmenovitý výkon                         | 450 W                                                             | Jmenovité napětí                      | 25,9 V $\text{---}$                         |
| Kartáček na různé povrchy s podsvícením |                                                                   |                                       |                                             |
| Model                                   | VJ74E                                                             |                                       |                                             |
| Jmenovitý výkon                         | 15 W                                                              | Jmenovité napětí                      | 25,9 V $\text{---}$                         |
| Baterie                                 |                                                                   |                                       |                                             |
| Model                                   | HC-21Y-1                                                          | Jmenovité napětí                      | 25,9 V $\text{---}$                         |
| Jmenovitá kapacita                      | 2500 mAh                                                          | Nominální kapacita                    | 2500 mAh                                    |
| Energie                                 | 64,75 Wh                                                          |                                       |                                             |
| Motorizovaný mini kartáček              |                                                                   |                                       |                                             |
| Model                                   | VJ74E                                                             |                                       |                                             |
| Jmenovitý výkon                         | 15 W                                                              | Jmenovité napětí                      | 25,9 V $\text{---}$                         |
| Nabíječka                               |                                                                   |                                       |                                             |
| Model                                   | CZH015310060EUWQ<br>Shenzhen CHANZEHO<br>Technology Co., Limited. | Průměrná aktivní účinnost             | 85,15%                                      |
| Vstup                                   | 100-240 V~50/60 Hz 0,5<br>A MAX                                   | Účinnost při nízkém zatížení<br>(10%) | 79,65%                                      |
| Výstup                                  | 31 V $\text{---}$ 0,6 A 18,6 W                                    | Spotřeba energie bez<br>zatížení      | 0,1 W                                       |
|                                         | Režim vypnutí (Vysavač)                                           | Pohotovostní režim<br>(Nabíječka)     | Pohotovostní režim<br>(Vysavač + Nabíječka) |
| Spotřeba elektrické energie             | ≤ 0,5 W                                                           |                                       |                                             |
| Čas přepnutí do režimu                  | ≤ 20 min                                                          |                                       |                                             |

Lithium-iontová baterie obsahuje látky, které jsou nebezpečné pro životní prostředí. Před likvidací vysavače vyjměte baterii a poté ji zlikvidujte nebo recyklujte v souladu s místními zákony a předpisy země nebo regionu, ve kterém se používá. Při vyjímání baterie musí být spotřebič odpojen od elektrické sítě. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Nikdy nevkládejte baterie do úst. V případě spolknutí kontaktujte svého lékaře nebo místní toxikologickou službu. Za nesprávných podmínek se nikdy nedotýkejte baterie, ze které by mohl unikat elektrolyt. V případě náhodného kontaktu s očima je vypláchněte vodou. Pokud se elektrolyt dostane do očí, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Elektrolyt vytékající z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.

## ČASTO KladenÉ Otázky

### DůležitÉ upozornění

Pokud vysavač nefunguje normálně, vypněte jej a odpojte od elektrické sítě!

| Chyby                                                                                                                                                                           | Možné příčiny                                                                | Metody řešení                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Vysavač nefunguje.                                                                                                                                                              | Baterie je vybitá.                                                           | Nabijte vysavač.                                                        |
| Vysavač nemá žádný výkon sání nebo má nízký výkon sání.                                                                                                                         | Nádoba na prach je plná.                                                     | Vysypte obsah nádoby na prach do odpadkového koše.                      |
|                                                                                                                                                                                 | Nádoba na prach nebo filtr cyklonového odlučovače není správně nainstalován. | Nádobu na prach nebo filtr cyklonového odlučovače nainstalujte správně. |
| Z vysavače je patrný únik prachu.                                                                                                                                               | Nádoba na prach je plná.                                                     | Vysypte obsah nádoby na prach do odpadkového koše.                      |
|                                                                                                                                                                                 | Nádoba na prach nebo filtr cyklonového odlučovače není správně nainstalován. | Nádobu na prach nebo filtr cyklonového odlučovače nainstalujte správně. |
| Rotační kartáček se přestal otáčet.                                                                                                                                             | Rotační kartáček je zamotaný nebo zaseknutý a spustilo se ochranné zařízení. | Vyčistěte zamotané části na hlavě elektrického rotačního kartáčku.      |
| Vzduchový kanálek nebo filtrační vložka nádoby na prach je zablokována, spotřebič přestane fungovat, indikátor E7 a indikátor poruchy nadále blikají a po 10 sekundách zhasnou. | Bylo nasáto mnoho nečistot nebo velmi velké částice odpadu.                  | Vyčistěte nádobu na prach a filtrační vložku spotřebiče.                |
| Provozní doba se po nabití zkrátila.                                                                                                                                            | Doba nabíjení je nedostatečná.                                               | Nabijte spotřebič úplně.                                                |
|                                                                                                                                                                                 | Baterie je stará.                                                            | Pořídte si originální baterii pro výměnu za starou baterii.             |

## ODSTRANění MOŽNÝCH PRŮBLÉMŮ

Pokud vysavač nefunguje správně, na displeji se zobrazí chybové hlášení. Chcete-li najít řešení, podívejte se do tabulky pro řešení problémů.

Pokud se na displeji zobrazí některý z chybových kódů E2/E4/E6/E7, obraťte se autorizované servisní středisko a požádejte o opravu.

E2: Ochrana proti zkratu motoru

E4: Zaseknutý rotační kartáček

E6: Byla použita nesprávná nabíječka

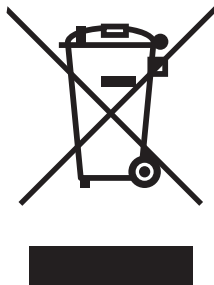
E7: Blok baterií a motor jsou odpojeni, motor je vadný nebo je ucpaný HEPA filtr.

## INFORMACE O WEEE



Všechna zařízení označená tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE podle směrnice 2012/19/EU), která by se neměla míchat s netříděným domovním odpadem. Namísto toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí tím, že své odpadní zařízení předáte na určené sběrné místo k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení, které určí místní samospráva. Správná likvidace a recyklace pomůže předcházet možným negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví. Chcete-li získat další informace o umístění, jakož i o podmínkách takových sběrných míst, kontaktujte instalatéra nebo místní úřady.

# Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

## Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

## Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.